

### Threshold for Native Language Assessments<sup>1</sup> – Impacts

The ESEA, as amended by the ESSA, requires that States “make every effort” to develop assessments in languages that are present “to a significant extent” in the participating student population.<sup>2</sup> The charts below analyze the impact of using a threshold (a percentage or total absolute number of ELs) to define the term “to a significant extent.” The first shows a national snapshot of the total number of States with one or more languages that would meet each example threshold, the total number of native language assessments this could generate, and the total number of unique language assessments this could generate (by removing native language assessments that repeat across States). The second shows the State-by-State data for each example threshold by identifying the total number and the specific languages that would reach each example threshold. This chart is intended to give negotiators context for the extent to which States may be impacted by setting a threshold, including how this differs depending on the linguistic composition of each State’s EL population.

National Summary Data for Example Thresholds										
Threshold % or # of ELs	5%	5% or 1,000	10%	10% or 5,000	10% or 10,000	20%	20% or 10,000	30%	40%	50%
States reaching threshold for one or more languages	50 States (and DC)	50 States (and DC)	49 States (and DC)	49 States (and DC)	49 States (and DC)	48 States (and DC)	48 States (and DC)	45 States (and DC)	44 States (and DC)	39 States (and DC)
Total potential native language assessments	101 assessments	164 assessments	65 assessments	78 assessments	70 assessments	50 assessments	59 assessments	45 assessments	44 assessments	39 assessments
Total potential <u>unique</u> language assessments	22 unique languages	32 unique languages	13 unique languages	19 unique languages	15 unique languages	5 unique languages	10 unique languages	3 unique languages	2 unique languages	1 unique language

State-by-State <sup>3</sup> Data: Number & Languages Reaching Example Thresholds										
Threshold % or # of ELs	5%	5% or 1,000	10%	10% or 5,000	10% or 10,000	20%	20% or 10,000	30%	40%	50%
<b>Alabama</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Alaska</b>	5*: Yupik, Spanish, Tagalog, Inupiaq, Hmong	5*: Yupik, Spanish, Tagalog, Inupiaq, Hmong	2: Yupik, Spanish	2: Yupik, Spanish	2: Yupik, Spanish	1: Yupik	1: Yupik	1: Yupik	1: Yupik	None
<b>Arizona</b>	1: Spanish	2: Spanish and Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Arkansas</b>	2: Spanish and Marshallese	2: Spanish and Marshallese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>California</b>	5*: Spanish, Chinese, Vietnamese, Tagalog, Arabic	5*: Spanish, Chinese, Vietnamese, Tagalog, Arabic	1: Spanish	5*: Spanish, Chinese, Vietnamese, Tagalog, Arabic	5*: Spanish, Chinese, Vietnamese, Tagalog, Arabic	1: Spanish	5*: Spanish, Chinese, Vietnamese, Tagalog, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish

<sup>1</sup> **Source:** Consolidated State Performance Report for school year 2013-14 on the U.S. Department of Education website – <http://www2.ed.gov/admins/lead/account/consolidated/index.html>. The Consolidated State Performance Report (CSPR) is the required annual reporting tool for of each State, the District of Columbia, and Puerto Rico as authorized under Section 9303 of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA), as amended.

<sup>2</sup> Title I, Part A, Section 1111(b)(2)(F)

<sup>3</sup> **Note:** Puerto Rico does not appear on this chart because the language of instruction in Puerto Rico’s public school system is Spanish and its annual academic assessments as required under section 1111(b)(2) are provided in Spanish to all students.

\*When a State reaches the threshold for five languages, it is possible that additional languages also would meet the threshold. Data is only available for the top five languages in each State.

Issue Paper 5a- Supplemental Material

Threshold % or # of ELs	5%	5% or 1,000	10%	10% or 5,000	10% or 10,000	20%	20% or 10,000	30%	40%	50%
<b>Colorado</b>	1: Spanish	5*: Spanish, Arabic, Vietnamese, Chinese, Russian	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Connecticut</b>	1: Spanish	2: Spanish and Portuguese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Delaware</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>DC</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Florida</b>	2: Spanish, Haitian	5*: Spanish, Haitian, Portuguese, Arabic, Vietnamese	1: Spanish	2: Spanish, Haitian	1: Spanish	1: Spanish	2: Spanish, Haitian	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Georgia</b>	1: Spanish	4: Spanish, Vietnamese, Chinese, Korean	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Hawaii</b>	5*: Ilokano, Chuukese, Marshallese, Tagalog, Spanish	5*: Ilokano, Chuukese, Marshallese, Tagalog, Spanish	3: Ilokano, Chuukese, Marshallese	3: Ilokano, Chuukese, Marshallese	3: Ilokano, Chuukese, Marshallese	1: Ilokano	1: Iloko	None	None	None
<b>Idaho</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Illinois</b>	1: Spanish	5*: Spanish, Arabic, Polish, Chinese, Urdu	1: Spanish	3: Spanish, Arabic, Polish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Indiana</b>	1: Spanish	4: Spanish, Burmese, German, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Iowa</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Kansas</b>	1: Spanish	2: Spanish, Vietnamese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Kentucky</b>	1: Spanish	2: Spanish, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Louisiana</b>	3: Spanish, Vietnamese, Arabic	3: Spanish, Vietnamese, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish

\*When a State reaches the threshold for five languages, it is possible that additional languages also would meet the threshold. Data is only available for the top five languages in each State.

Issue Paper 5a- Supplemental Material

Threshold % or # of ELs	5%	5% or 1,000	10%	10% or 5,000	10% or 10,000	20%	20% or 10,000	30%	40%	50%
<b>Maine</b>	4: Somali, Arabic, Spanish, French	4: Somali, Arabic, Spanish, French	2: Somali, Arabic	2: Somali, Arabic	2: Somali, Arabic	1: Somali	1: Somali	1: Somali	None	None
<b>Maryland</b>	1: Spanish	5*: Spanish, French, Chinese, Amharic, Vietnamese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Massachusetts</b>	4: Spanish, Portuguese, Haitian, Chinese	5*: Spanish, Portuguese, Haitian, Chinese, Portuguese-based creoles/pidgins	1: Spanish	2: Spanish, Portuguese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Michigan</b>	2: Spanish, Arabic	5*: Spanish, Arabic, Bengali, Albanian, Chinese	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	None
<b>Minnesota</b>	3: Spanish, Hmong, Somali	5*: Spanish, Hmong, Somali, Karen languages, Vietnamese	3: Spanish, Hmong, Somali	3: Spanish, Hmong, Somali	3: Spanish, Hmong, Somali	1: Spanish	3: Spanish, Hmong, Somali	1: Spanish	1: Spanish	None
<b>Mississippi</b>	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Missouri</b>	1: Spanish	4: Spanish, Bosnian, Arabic, Vietnamese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Montana</b>	1: German	1: German	None	None	None	None	None	None	None	None
<b>Nebraska</b>	2: Spanish, Karen languages	2: Spanish, Karen languages	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Nevada</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>New Hampshire</b>	3: Spanish, Nepali, Arabic	3: Spanish, Nepali, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	None
<b>New Jersey</b>	1: Spanish	5*: Spanish, Arabic, Chinese, Haitian, Korean	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish

\*When a State reaches the threshold for five languages, it is possible that additional languages also would meet the threshold. Data is only available for the top five languages in each State.

Issue Paper 5a- Supplemental Material

Threshold % or # of ELs	5%	5% or 1,000	10%	10% or 5,000	10% or 10,000	20%	20% or 10,000	30%	40%	50%
<b>New Mexico</b>	2: Spanish, Navajo	3: Spanish, Navajo, Nias	2: Spanish, Navajo	2: Spanish, Navajo	2: Spanish, Navajo	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>New York</b>	2: Spanish, Chinese	5*: Spanish, Chinese, Arabic, Bengali, Haitian	2: Spanish, Chinese	4: Spanish, Chinese, Arabic, Bengali	2: Spanish, Chinese	1: Spanish	2: Spanish, Chinese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>North Carolina</b>	1: Spanish	5*: Spanish, Arabic, Chinese, Vietnamese, Hmong	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>North Dakota</b>	3: Spanish, Somali, Nepali	3: Spanish, Somali, Nepali	3: Spanish, Somali, Nepali	3: Spanish, Somali, Nepali	3: Spanish, Somali, Nepali	1: Spanish	1: Spanish	None	None	None
<b>Ohio</b>	3: Spanish, Somali, Arabic	4: Spanish, Somali, Arabic, Chinese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	None	None	None
<b>Oklahoma</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Oregon</b>	1: Spanish	3: Spanish, Russian, Vietnamese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Pennsylvania</b>	2: Spanish, Chinese	5*: Spanish, Chinese, Arabic, Nepali, Vietnamese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Rhode Island</b>	2: Spanish, Portuguese-based creoles/pidgins	2: Spanish, Portuguese-based creoles/pidgins	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>South Carolina</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>South Dakota</b>	5*: Spanish, German, Karen languages, Siouan languages, Nepali	5*: Spanish, German, Karen languages, Siouan languages, Nepali	3: Spanish, German, Karen languages	3: Spanish, German, Karen languages	3: Spanish, German, Karen languages	1: Spanish	1: Spanish	None	None	None
<b>Tennessee</b>	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Texas</b>	1: Spanish	5*: Spanish, Vietnamese, Arabic, Chinese, Urdu	1: Spanish	3: Spanish, Vietnamese, Arabic	2: Spanish, Vietnamese	1: Spanish	2: Spanish, Vietnamese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Utah</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish

\*When a State reaches the threshold for five languages, it is possible that additional languages also would meet the threshold. Data is only available for the top five languages in each State.

Issue Paper 5a- Supplemental Material

Threshold % or # of ELs	5%	5% or 1,000	10%	10% or 5,000	10% or 10,000	20%	20% or 10,000	30%	40%	50%
<b>Vermont</b>	5*: Nepali, Maay, Spanish, Chinese, Somali	5*: Nepali, Maay, Spanish, Chinese, Somali	1: Nepali	1: Nepali	1: Nepali	None	None	None	None	None
<b>Virginia</b>	2: Spanish, Arabic	5*: Spanish, Arabic, Vietnamese, Urdu, Korean	1: Spanish	2: Spanish, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Washington</b>	1: Spanish	5*: Spanish, Russian, Vietnamese, Somali, Chinese	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>West Virginia</b>	3: Spanish, Arabic, Chinese	3: Spanish, Arabic, Chinese	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	2: Spanish, Arabic	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	None
<b>Wisconsin</b>	2: Spanish, Hmong	2: Spanish, Hmong	2: Spanish, Hmong	2: Spanish, Hmong	2: Spanish, Hmong	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish
<b>Wyoming</b>	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish	1: Spanish

\*When a State reaches the threshold for five languages, it is possible that additional languages also would meet the threshold. Data is only available for the top five languages in each State.